



# පර්ත් ශ්‍රී ලංකා බෞද්ධ විහාරය



## සදුහම්භධි බිතර කලාපය 2016

News Letter of the SLSBS  
September Edition 2016

තම තම නැණ පමණින් චතුරායී සත්‍ය ධර්මය අවබෝධ කර ගනිමු.

පිත්තවතී,

එළඹෙන බිතර පොහොය නිමිත්තෙන් පළ කරන මේ ධර්ම පත්‍රිකාවෙන් මා ඔබට පැහැදිලි කර දීමට අදහස් කරන්නේ බුදුධි දේශනාවේ ඉගැන්වෙන ප්‍රධාන ම ධර්ම කරුණකි.

එනම් චතුරායී සත්‍ය ධර්මය යි. පාලි භාෂාවෙන් එය හඳුන්වන්නේ "චතු අරිය සච්ච" යනුවෙනි. එහි සරල අදහස නම් "චතු" යනු හතරයි. "අරිය" යනු උතුම් යනුයි. "සච්ච" යනු ඇත්තයි.

එ අනුව බුදු, පසේ බුදු මහ රහතන් වහන්සේලා විසින් අවබෝධ කරගත් ලෝකයේ වෙනස් නොවන්නාවූ ඇත්ත සතර යනු එහි අදහස යි.

එම සතර නම්:

1. දුක්ඛ ආයතී සත්‍යය
2. දුක්ඛ සමුදය ආයතී සත්‍යය
3. දුක්ඛ නිරෝධ ආයතී සත්‍යය
4. දුක්ඛ නිරෝධ ගාමිණී පටිපදා ආයතී සත්‍යය යනුයි.

නිවන් ලබන මග ලෙස මේ කරුණු සතර දේශනා කර ඇත්තේ ප්‍රධාන ම කරුණු හතරක් සලසා ගෙනයි.

එනම්:

1. පරිඤ්ඤාය
2. පභාතබ්බ
3. භාවෙනබ්බ
4. සච්චිකාතබ්බ යනුයි.

බුදු දහමේ මූලික පරමාර්ථය නම් සත්වයා සසර දුකින් මුදවා නිවන් අවබෝධ කරවීමයි. එය පියවරෙන් පියවර කළ යුත්තකි. එසේම නුවණ මෙහෙයවා ගත සිත දෙසක විශාල පරිභ්‍රමයකින් උත්සාහයකින් කළ යුත්තකි.

මෙහි,

"පරිඤ්ඤාය" නම් ඇත්ත ඇති සැටියෙන් දැකීමයි.

"පභාතබ්බ" නම් දුරු කළ යුතු දේ දුරුකිරීමයි.

"භාවෙනබ්බ" නම් වැඩිය යුතු දේ වැඩීමයි.

"සච්චිකාතබ්බ" නම් නිවන් අවබෝධ කිරීමයි.

ඉහතකි දුක්ඛාදී ආයතී සත්‍ය සතර "අරිය සච්ච" නමින් හැඳින්වෙන්නේ ද ප්‍රධාන කරුණු තුනක් සලසා ගෙනයි.

එම කරුණු තුන නම්:

1. බුදු, පසේබුදු, මහරහත් යන ආර්යයන් වහන්සේලා විසින් අවබෝධ කරනුලබන නිසාත්,

2. කිසි කලෙක බොරු, නොවන, කිසිවෙකුට බොරු, කළ නොහැකි, කිසිවෙකුට වෙනස් කළනොහැකි උතුම් සත්‍යය වන නිසාත්,

3. මේ සත්‍ය සතර අවබෝධ කර ගැනීමෙන් සෝවාන ආදී මාර්ගී ඵල තත්වයන්ට පැමිණෙන නිසාත් ය.

අප බෞද්ධයින් හැටියට මොලොව තවත් යමෙක් නොකළ මහා පුණ්‍ය වත්තයක් වෙමු. එ මෙබඳු උත්තරීතර ධර්මයක හිමිකරුවන් වීමයි. එනිසා හැකි හැම අවස්ථාවකදී ම ධර්මය අසා දැනගෙන තම තම නැණ පමණින් අවබෝධ කර ගැනීමට උත්සාහ වෙමු. තිසරණ සරණයි. පුජ්‍ය විලපීට සුධම්මාලංකාර හිමි

September, 2016

[www.srilankavihara.org](http://www.srilankavihara.org) FB: perthvihara Email: [info@srilankavihara.org](mailto:info@srilankavihara.org).au



# පර්ත් ශ්‍රී ලංකා බෞද්ධ විහාරය



PERTH SRI LANKA BUDDHIST VIHARA

KATINA PINKAMA 2016

DATE: Sunday 16<sup>TH</sup> OCTOBER 2016

MORNING SESSION: 6:00 AM TO 2:30 PM

KATINA CEREMONY AND KATINA CHEEVARA POOJA

AND

EVENING SESSION: 5:00 PM TO 7:00 PM

ATA VISI BUDDHA POOJA AND KATINA DHAMMA DESANA

TIME	PROGRAM
<b>MORNING SESSION</b>	
6:00 AM	Arrival of Katina robe – "Katina Perahera" Commence of the foot procession carrying the Katina Robe <i>Please assemble along the fence of the car park</i>
6:30 AM	Offering of Buddha Pooja followed by Katina Vasthra Pooja
7:00 AM	Heel Daana for 5 monks
7:00 – 11:00 AM	Traditional sewing of the Katina Robe
10:30 AM	Traditional Pinda Patha foot procession – Resident and Visiting monks <i>Please line up in a circle in the car park near the entrance</i>
11:00 – 12:30 PM	Buddha Pooja / Mid-day Daana / Kap Ruka Pooja and Katina Cheevara Pooja and Pirikara Pooja
12:30 – 1:30 PM	Mid-Day Meal for devotees
1:30 – 2:30 PM	Closing of Morning Session and Clean up
Kind reminder to all who have committed to participate at the Katina Pinkama with food – Please make sure to bring all food for Heel Dana by 5:15 am and Mid-Day Meal by 9:15 am	
<b>EVENING SESSION</b>	
5:00 – 6:00 PM	Atavisi Buddha Pooja
6:00 – 7:00 PM	Katina Anisansa Dhamma Desana
7:00 PM	End of 2016 Katina Pinkama

Further information regarding Katina Pinkama / Daana / Pirikara please contact Nisha/Piyasiri - 0423 452 479 or Kusala/Chaminda – 0435 490 078 or Kesika/Senaka – 0429 415 851

The rainy season commenced three months ago with Esala – 'Vassana Kalo'. It comes to an end with the Vap Poya.

The 'Katina' season ushers in the Buddhist calendar with Vap, which is popularly known as 'Cheevara Masaya'.

Vap Poya marks the offering of the 'Katina Cheevara' or new robes to Buddhist monks, who observed 'Vas' – Rainy Retreat, beginning from Esala to Vap.

'Katina' – 'Cheevara Pooja', the noble meritorious deed is considered the most sacred wholesome act a Buddhist can perform.

It is known as the Great Eight Merits or 'Ata Kusal'.

The word 'Katina' means unbreakable. It is believed that those who participate in 'Katina' religious activities obtain much merit and they live a happy life in this world as well as in the other world once they depart.

It was on Vap Full Moon Poya Day that the Buddha visited the heavenly abode of Tavatimsa. In this heavenly abode, He preached 'Abidhamma' to the Devas of that celestial plane, which resulted in the elevation of 'Matru Deva' (Mother Diety) to attain 'Sotapanna' and 80 crores of Devas to various stages of Sainthood.

Eventually, He terminated his retreat in order to descend to the city gate of Sankassapura. He informed Arahat Moggallana about his arrival. Moggallana had paid him a visit seven days before.

Vap Poya is of great significance for yet another reason. Throughout our cherished history, Buddhists have celebrated Vap on a grand scale. Temples will be filled to capacity. They will be involved in 'Dana', 'Seela', 'Bhavana' and thereby they accumulate merit.

September, 2016

[www.srilankavihara.org](http://www.srilankavihara.org) FB: [perthvihara](https://www.facebook.com/perthvihara) Email: [info@srilankavihara.org](mailto:info@srilankavihara.org)





# පර්ත් ලංකා ශ්‍රී ඛොද්ධ විහාරය

## PARKING ARRANGEMENTS DURING KATINA PINAKAMA

KINDLY PARK ECONOMICALLY ALWAYS IN ORDER TO ALLOW OTHERS TO PARK AND ATTEND THE PINKAMA. PARKING WITHOUT TROUBLING OTHERS AND FOLLOWING GUIDELINES ALSO GIVES YOU MORE MERITS.

FRONT ENTRANCE TO THE TEMPLE WILL BE CLOSED FROM MORNING TO AFTERNOON. KINDLY USE REAR ENTRANCE TO ENTER THE TEMPLE PARKING. ONCE THE TEMPLE PARKING IS FULL, KINDLY PARK AT DAWISON STREET AS SHOWN IN THE MAP.

PLEASE DO NOT PARK ANY OF THE RESTRICTED OR CLOSED AREAS AND AVOID DISTURBANCES TO NEIGHBOURS AND ROAD USERS. YOUR COOPERATION IS HIGHLY APPRECIATED AS IT HELPS US TO MANAGE THE TRAFFIC AND SAVE OUR TEMPLE.

Kindly use rear entrance to enter to drop Dana items, elderly parents and children and exit from the Front entrance until Maha Sanga Pindapatha at 10:00am.



Ata Sil Program on 15<sup>th</sup> October 2016 for VAP Poya day

Sil and Meditation program and activities as follows: 7:30 AM to 5PM

- Morning Dana followed by Ata Sil and Dhamma talk.
- Meditation session.
- Buddha Puja and Dana.
- Dharma talk by visiting monks.
- Evening Tea followed by the dharma talk.
- Buddha Puja and Pansil to end the program.

[www.srilankavihara.org](http://www.srilankavihara.org) FB: perthvihara Email: [info@srilankanvihara.org.au](mailto:info@srilankanvihara.org.au)



# පරත ලංකා ශ්‍රී බෞද්ධ විහාරය

Thank you for your generous contribution towards the Building Fund.



**Message from Old Anandians Association of WA.....**

**Many thanks to the Perth Community!**

Old Anandians Association of Western Australia, with the generous support of our friends in the Perth community made a donation of \$3,000 to the Kenwick Buddhist Temple on the 28th August. These funds were raised through the recent Musical Extravaganza by Visharada Nanda Malini and Dr. Victor Ratnayake attended by over 700. Once again, we remind of the generous support of our friends in the Perth Community and you can be proud and happy that you have participated in a cause of great merit. It is a timely gesture as the construction of the new buildings of Kenwick Vihara is now under way. Seen here are the Ven Beruwala Sri Sobhitha Maha Nayaka Thero (Abbot of Kenwick Sri Lankan Buddhist Vihara) receiving the cheque from the representatives of Old Anandians Association of Western Australia Inc. (OAAWA) L to R, Gihan Abeygunasekara (Treasurer), Hemantha Kariyawasam (Vice President), Bandula Samarasinghe (Secretary), Kapila Karunaratna (Advisor) and Commodore Sarath Ganhewa (President).

\*\*\*\*\*

## BUILDING MATERIALS DONATION SHEET

**We need your donations to purchase WC, Wash Basins, Urinals & Floor tiles before the month of November.**

**We also kindly request you all to inform us if you come to know any Sales, Closing down bargain etc to purchase below items cheaper than market price.**

You may donate full or part of the required quantity. The list is being displayed on the Notice board.

**For more information, please email Pradeep Kellapatha ([nilanpk@hotmail.com](mailto:nilanpk@hotmail.com)) or Gunadasa Perera**

**([slsbspresident@gmail.com](mailto:slsbspresident@gmail.com))**

Item	Building Material & fixing	Required Quantity	Unit	Estimated Rate	Estimated Total
1	Timber single doors to rooms	2	No	\$1,650	\$3,300
2	WC - supply only	6	No	\$750	\$4,500
3	Wash Basins complete with taps - supply only	5	No	\$350	\$1,750
4	Urinals - supply only	3	No	\$1,000	\$3,000
5	Floor tile to wet area	52	sqm	\$90	\$4,680
6	Floor tile to verandah including laying cost	151	sqm	\$75	\$11,325
7	Carpet to rooms	30	sqm	\$60	\$1,800
8	Floor boards to hall	175	sqm	\$100	\$17,500
9	Split type air-conditioners	2	units	\$1,750	\$3,500
10	Main AC unit	2	units	\$12,500	\$25,000
11	Kitchen fitouts - separate item list available	1	Lot	\$25,000	\$25,000
12	Light fittings	1	Lot	\$10,000	\$10,000
13	Painting	1	Lot	\$5,000	\$5,000
14	Toilet partitioning	1	Lot	\$7,500	\$7,500

**September, 2016**

**[www.srilankavihara.org](http://www.srilankavihara.org) FB: [perthvihara](https://www.facebook.com/perthvihara) Email: [info@srilankavihara.org.au](mailto:info@srilankavihara.org.au)**



# පර්ත් ශ්‍රී ලංකා වෛද්ධ විහාරය



## MEMBERSHIP PAYMENTS

The Sri Lanka Vihara relies heavily on your regular membership payment for its upkeep. Why not use our direct debit facility to make things easier for you as well as keeping the temple supported?

When making payments on line, whether it be membership, Atavisi Buddha Puja, Aloka Puja of any other, please use your membership number as reference and do remember to indicate what the payment is for.

When making a deposit by cheque or cash you need to enter a reference number under the heading 'Agent deposit reference'. As only numerals can be used, we suggest you enter your phone number or which will enable us to contact you if necessary.

You could also pay by cash or cheque in person at the temple. Ven. Sobhitha will issue a temporary receipt.

Tax receipts and receipts for all the payments will be issued at the end of the financial year.

Any queries should be directed to Treasurer [slsbs.treasurer@gmail.com](mailto:slsbs.treasurer@gmail.com) with cc to [slsbspresident@gmail.com](mailto:slsbspresident@gmail.com)

ACCOUNT NAME: Sri Lankan Sinhalese Buddhist Society

BANK : ANZ

BSB : 016 002

ACCOUNT NO: 498831089



භාවනා වැඩසටහන සෑම බදාදා දිනයන්හිදී (7:30 ප.ව - 8:45 ප.ව.) :-

සෑම මසක ම පළමුවන බදාදා - පූජ්‍ය විල්පීට සුධම්මාලංකාර නාහිමියන් විසින් පවත්වනු ලබන සුත්‍ර දේශනා වැඩ සටහන

දෙවන බදාදා - පූජ්‍ය විල්පීට සුධම්මාලංකාර නාහිමියන් විසින් කරනලද උපදෙස් සහිත භාවනා වැඩ සටහන් සිංහල මාධයෙන්

තුන්වන බදාදා - පූජ්‍ය විල්පීට සුධම්මාලංකාර නාහිමියන් විසින් උපදෙස් සහිත භාවනා වැඩ සටහන් පළපුරුදු හා ආධුනිකයන් සඳහා

හතරවන බදාදා - පූජ්‍ය විල්පීට සුධම්මාලංකාර නාහිමියන් විසින් උපදෙස් සහිත භාවනා වැඩ සටහන් විශේෂයෙන්ම දුරු දැරියන් සඳහා English මාධයෙන්

### ධර්ම දානය උතුම්ම දානයයි

මල් හා ගිලන්පස පුජාව, ධර්ම දේශනා වැඩසටහන සෑම සෙනසුරාදා හා ඉරිදා දිනයන්හිදී (6:00 ප.ව - 7:00 ප.ව.)

පැවත්වේ. ධර්ම දේශනා දායකත්වය ලබා ගැනීමට කැමති පින්වතුන් කරුණාකර පුත්විම් පුවරුව හි ඒ සඳහා තිබෙන ලැයිස්තුවට තම ඇතුලත් කරන්න, කිපදෙනෙකුට වුවද එක් දිනයක් සඳහා දායකත්වය පූර්ව ගැනීමට ද සලකන්න,( ධර්ම දේශනාව අවසානයේ පවත්වන සංග්‍රහය, අභිවාරය නොවන බව කරුණාවෙන් සලකන්න ).

September, 2016

[www.srilankavihara.org](http://www.srilankavihara.org) FB: perthvihara Email: [info@srilankavihara.org.au](mailto:info@srilankavihara.org.au)





# පරත් ශ්‍රී ලංකා බෞද්ධ විහාරය

ඔබගේ හා ශ්‍රී ලංකික සංචිත, දායකත්වයෙන් හා නොමිලුරු සහයෝගයෙන් ගොඩනැගිලි අරමුදල අධාර පිතිස පැවත්වෙන අහාර සලපිල

ආරාම ඉදිකිරීම් කටයුතු සඳහා සහායවීමට ඔබට තවත් අවස්ථාවක්....

උඵ තැබීමේ මංගල්‍ය ලෙදීම බලාපොරොත්තුවන්න

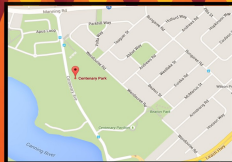
Tiles laying ceremony will be scheduled soon.

**Sri Lankan Food Fair**  
 Sunday 6th November 2016  
 From 10:30 am to 2.30 pm  
 Organised by Sri Lankan Sinhalese Buddhist Society



Kottu Rotti, Biryani, Lamprais, Hoppers, String Hoppers, Cutlets, Dosai, Vada, Fried rice, "Abula", Sweets and much more  
All proceedings go to the building funds

Come & feel the taste of authentic Sri Lankan Food @ Centenary Pavilion, Wilson



## New building after the construction



### House keeping notice

Kindly do not keep your foot wear (slippers/shoes) in front of the entrance, facing to entrance main doors and instead please keep away from the main entrance.

### Temple cleaning.....

In order to maintain the cleanness of the temple, kindly invite you to attend monthly cleaning program. Please enter your name against one or more months of the list displaying on the notice board.

Thank you and much merits on to you and your family.

All queries & suggestions please [email\\_editor@srilankanvihara.org.au](mailto:email_editor@srilankanvihara.org.au) & [slsbspresident@gmail.com](mailto:slsbspresident@gmail.com)

September, 2016

[www.srilankanvihara.org](http://www.srilankanvihara.org) FB perthvihara Email : [info@srilankavihara.org.au](mailto:info@srilankavihara.org.au)